

Annex C

Public



Restreint CPI

Transcription de document audio / vidéo

Date de l'enregistrement	26 février 2011
Lieu de l'enregistrement	ABIDJAN (Côte d'Ivoire)
Durée de l'enregistrement	00:55:14
Durée de la transcription	00:11:48 – 00:18:53
Langue(s)	Français
Numéro d'enregistrement de l'élément de preuve	CIV-OTP-0074-0083
Nombre de pages	4
Abréviations utilisées pour désigner les intervenants	
Journaliste	Journaliste
MA	Mambo ABBÉ
MOAA	Mohamed OULD ABDEL AZIZ
INI	Intervenant non identifié
CBG	Charles BLÉ GOUDÉ

Restreint CPI

CIV-OTP-0097-0213

Restreint CPI

1 *[00:11:48. Début de l'extrait. Vue sur un journaliste de la RTI]*

2 **Journaliste [Journaliste]** : Maintenant nous allons dire un mot sur les Forces de l'ONUCI. L'ONUCI,
3 à travers ses troupes, s'est invitée de façon directe sur le théâtre militaire, parce que la rencontre
4 entre le panel des Chefs d'états de l'Union-africaine et le RHDP n'a pas donné le résultat escompté,
5 les observateurs pensent que l'Union-africaine pourrait froncer le visage avec l'ONUCI. Mambo
6 ABBÉ.

7
8 *[00:12:07 – 00:17:32. Changements de plans successifs montrant des gens autour d'un véhicule de*
9 *l'UN, les chefs d'états africains dans une salle. Le texte suivant apparaît à l'écran ; « Yopougon mardi*
10 *28 Décembre. »]*

11
12 **Mambo ABBÉ [MA]** : *[Voix off]* Qu'est-ce qui fait paniquer les forces onusiennes en CÔTE
13 D'IVOIRE ? Et bien, la rencontre entre le Docteur Alassane DRAMANE OUATTARA et le panel des
14 chefs d'états mandatés par l'Union-africaine a été terrible pour le bloc colonialiste, ONU, FRANCE,
15 rebelle. Écoutez plutôt les propos du président mauritanien au cours de la rencontre.

16
17 *[00:12:27. Changement de plan : Vue sur le président Mauritanien qui parle dans un micro et d'autres*
18 *personnes dans une salle]*

19
20 **Mohamed OULD ABDEL AZIZ [MOAA]** : Nous ne détenons pas une solution en tout nommé, mais
21 avec les efforts de chacun de deux camps, avec les efforts que nous entreprendrons ensemble, nous
22 sommes dans l'espoir et aussi dans la nécessité absolue de trouver une solution à ce problème au-
23 delà de la CÔTE D'IVOIRE, de sauver la paix dans toute la région et dans toute l'Afrique et trouvera
24 si besoin ait que les Africains entre eux peuvent même si ils sont dépassés parfois par des conflits,
25 peuvent trouver des solutions africaines à leur problème.

26
27 *[00:13:33. Changement de plan : Vue sur M. ALASSANE OUATTARA et Guillaume SORO dans la*
28 *salle et d'autres personnes]*

29
30 **MA** : *[Voix off]* Pas de solutions claires, mais autrement-dit, il ne s'agira pas d'imposer un président
31 aux ivoiriens, mais plutôt de chercher la vérité et d'essayer de sauver ce qui peut l'être encore. Un
32 camouflé qui révélerait d'un manœuvre peu catholique de l'organisation des Nations-Unies en CÔTE
33 D'IVOIRE, et surtout cet autre échec à quelques mois du renouvellement de son Secrétariat général,
34 le poste de BAN KI MOON serait donc menacé pour incapacité à renverser un chef d'état africain. Le
35 numéro 2 de l'ONUCI, HAMADOUN TOURÉ prend donc le contrôle des opérations subtilement à son
36 patron W J CHOI, qui est officieusement dessaisit pour manque de témérité. La force Licorne est
37 mise en alerte, HAMADOUN TOURÉ, ordonne aux troupes d'aller aux alentours des camps militaires,
38 afin de créer des troubles, il s'agit de détourner l'attention de l'Armée nationale qui est en train de
39 démanteler l'appendice subversif d'ABOBO-ANYAMA. Les patriotes font échouer cette noire ambition
40 et leur chef CHARLES BLÉ GOUDÉ annonce l'organisation des Nations-Unies en CÔTE D'IVOIRE,
41 persona non grata à ABIDJAN.

1
Restreint CPI

Transcription par le Bureau du Procureur de CIV-OTP-0074-0083

Restreint CPI

42

43 *[00:14:42. Changement de plan : Vue sur Charles BLÉ GOUDÉ qui parle devant une caméra. Le*
 44 *texte suivant apparaît à l'écran : CHARLES BLÉ GOUDÉ, Pdt Alliance des Jeunes Patriotes]*

45

46 **Charles BLÉ GOUDÉ [CBG]** : Pendant qu'on parle d'une solution pacifique, à travers la négociation,
 47 l'ONU fait autre chose. C'est pourquoi, je demande à tous les jeunes de CÔTE D'IVOIRE d'empêcher
 48 l'ONU de rouler, de se déplacer à travers les districts d'ABIDJAN.

49

50 *[00:14:59 – 00:16:33. Changements de plans successifs montrant des manifestants dans les rues, les*
 51 *images sont sombres]*

52

53 **MA** : *[Voix off]* Très tôt, les patriotes prennent d'assaut, les artères centrales de la ville dont
 54 l'incontournable carrefour de la RIVIERA 2, passage obligé pour les troupes onusiennes. Informé de
 55 cela, l'Etat-major onusien dirigé désormais par *[incompréhensible, 00:15:14]* HAMADOUN TOURÉ,
 56 décidé d'intimider les patriotes pour tuer toute velléité de blocage à ces actions subversives. Il est
 57 exactement 00:35, dans la nuit du jeudi à vendredi au carrefour de la RIVIERA 2.

58 **Intervenant non identifié [INI]** : C'est mort... que ça ...

59 **INI** : Toi tu fais quoi ... *[incompréhensible, 00:15:31]* ...

60 **INI** : Mais il faut faire passer les ... non il faut filmer tout ça.

61 **INI** : Filmer quoi ? Les *[incompréhensible, 00:15:36]* ?

62 **INI** : Non les ...

63 **INI** : Les ONUCI en train de nous attaquer. c'est pas bon de filmer ?

64 **INI** : Non, je demande ...

65 **INI** : On ne filme pas, on ne filme pas

66 *[00:15:44 – 00:16:08, on entend des bruits non identifiés qui ressemblent aux tirs des balles]*

67 **INI** : Il n'a qu'à tirer, non ?

68 **INI** : Tu entends non ?

69 **INI** : Il y en a deux-là.

70 **INI** : On a la deux, cesser la *[incompréhensible, 00:16:12]*.

71 **INI** : Je dis, ceux-là c'est qui ? Ceux-là c'est à qui ?

72 **INI** : Oui, ils sont passés.

73 **INI** : Ceux-là c'est qui ?

74 **INI** : Non on attend.

75 **INI** : On attend ...

76 **INI** : *[incompréhensible, 00:16:21]*.

Restreint CPI

77 **INI** : On attend ...

78 **INI** : On attend ...

79

80 **INI** : Ils sont retournés à chose ...

81 **INI** : Tu as filmé [*incompréhensible, 00:16:24*] non ?

82 **INI** : J'ai filmé, j'ai tout filmé.

83 **INI** : Tu as filmé non ?

84 **INI** : J'ai filmé, j'ai tout filmé.

85

86 [*00:16:32 – 00:17:45. Changements de plans successifs montrant les manifestants et Charles BLÉ*

87 *GOUDÉ dans la rue*]

88

89 **MA** : [*Voix off*] ... informé des événements de la nuit précédente, les patriotes ont les nerfs à fleur de

90 peau, Charles BLÉ GOUDÉ est pris entre le marteau et l'enclume, lui qui veut éviter absolument

91 d'autres exactions sur les ivoiriens.

92

93 [*00:16:45 – 00:17:32. Changements de plans successifs montrant Charles BLÉ GOUDÉ qui parle*

94 *dans des micros et des personnes présentes dans une salle*]

95

96 **CBG** : Il y a un piège dans lequel on ne doit pas tomber. Quel est ce piège ? C'est la guerre civile. Or

97 là où l'ONU ne réussit pas à installer la personnalité de son choix, l'ONU installe un état de non droit.

98 Moi je ne suis pas Alassane OUATTARA, je ne suis pas Guillaume SORO, GBAGBO Laurent n'est

99 pas Alassane OUATTARA, GBAGBO Laurent n'est Guillaume SORO. Quand tu aimes un pays, ce

100 pays-là, tu veux le voir évoluer. Voyez-vous comment dans un pays, des gens, ils prennent une

101 machette ou bien un couteau et ils égorgent des gens. Ça c'est quoi ça ?

102

103 [*00:17:33 – 00:17:46. Changements de plans successifs montrant une foule en train de brandir les*

104 *maines et CBG qui parle dans des micros dans une salle*]

105

106 **MA** : Il est contraint selon les règles démocratiques de l'alliance des jeunes patriotes, la base décide,

107 le chef oriente et organise, Charles BLÉ GOUDÉ et ses amis lance l'opération ; « la chute de l'étalon

108 du Golf ».

109

110 [*00:17:47 – 00:18:20. Changements de plans successifs montrant Charles BLÉ GOUDÉ qui parle*

111 *dans deux micros et des personnes sont présentes*]

112

Restreint CPI

113 **CBG** : Une fois que vous avez décidé là, c'est à moi maintenant et mes amis d'orienter. Avant une
 114 semaine, avant une semaine, le temps qu'on s'organise réellement dans les quartiers, véritablement
 115 et que nos systèmes soient rodés et qu'on sait qu'à YOPOUGON derrière nous il n'y a pas
 116 d'affrontements et qu'on sait qu'à KOUMASSI derrière nous il n'y a pas d'affrontements et qu'on sait
 117 que tous les groupes ont été organisés, et qu'on sait qui peut faire quoi et qui doit faire quoi avant
 118 une semaine, je vais vous appeler devant le Golf Hôtel.

119

120 *[00:18:21 – 00:18:53. Changements de plans successifs montrant une foule en liesse, un groupe de*
 121 *militaires sur un terrain, une vue aérienne du Golf Hôtel et les bâtiments de l'ONUC]*

122

123 **MA** : Deux objectifs majeurs, neutraliser les forces onusiennes et faire exploser le kyste
 124 insurrectionnel formé au Golf Hôtel. On annonçait ce samedi matin des divergences du côté de
 125 SEBROKO sur les méthodes d'Amadou TOURÉ susceptible d'entamer la réputation de l'organisation
 126 des Nations-Unies encore une fois. Certains pays auraient même annoncé le retrait de leurs troupes
 127 ou au moins la non-participation de celles-ci aux massacres des civils ivoiriens.

128

129 *[00:18:53. Fin de l'extrait]*